

3.7.10 Ас
Пролетарі всіх країн єднайтеся!

РОБОЧИЙ НАРОД

ОРГАН УКРАЇНСЬКОЇ СОЦІАЛ-ДЕМОКРАТИЧНОЇ ПАРТІЇ В КАНАДІ.

The Working People
P.O. BOX 3658. WINNIPEG, MAN.

ORGAN of the UKRAINIAN SOCIAL DEMOCRATIC PARTY in CANADA.

PIK X. Ч. 57. СЕРЕДА, 17 ЛИПНЯ, 1918. WINNIPEG, MAN. WEDNESDAY, JULY 17th, 1918. No. 57. VOL. X.

Аліянти Післали Свої Війська На Побережжя Північної Росії

НА СИБІРІ ПРОГОЛОШЕНО НОВЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО.

Аліянти вислали протест проти самозванчого прем'єра нового правительства. — Чехо-Словаки заняли цілий східний Сибір.

ЛОНДОН, 13 липня. — Після донесення кореспондента "Дейлі Мей" з Харбіна, генерал Горват проголосив себе тимчасовим правителем Сибіру. Кореспондент говорить далі, що ген. Горват з своїм новим правительством повністю підпорядкує аліянтів. З своєї головної квартири в Погранці (східна Маньчжурія) ген. Горват вислав наступну телеграму кореспонденту "Дейлі Мей":

"Параграф 5 програми мого правительства, яке відновляє всі договори з аліянтськими правительствами, а сечас подтвердити наші стійкі заміри працювати в цілковитій згоді з нашими відважними союзниками і повернути в російські ряди тих, що боряться за волю."

Заява, що ген. Горват проголосив себе в Гродково, на північній схід від Владивостоку, прем'єром тимчасового Сибірського правительства, була проголошена в Харбіні 10 липня, себто два дні тому назад. Він заявив також, що скасує всі дотеперішні більшовицькі постанови, відновить аліянтські договори так політичні як і економічні, заведе дисципліну в неополічену армію і приверне назад приватну власність (себто фабрики і банки капіталістам і землі ділчам — ред.). Він обіцяє також для Сибіру автономію і свободу віроісповідання.

Назначен "новий кабінет" в Сибірі.

ХАРБІН, 14 липня. — Ген. Горват, командант протибільшовицьких військ, назначив тимчасовий воєнний кабінет Сибіру. Себе відразу назначив прем'єром. Другі члени "кабінету" є наступні: Востротин, член третьої і четвертої думи, Таєв, член кадетської партії і член третьої і четвертої думи, Чришгов, заступник міністра комунальних справ в кабінеті Керенського, ген. Флюг, бувший міністр уряду Владивостоку і товариш Корнілова і Алексєєв в контрреволюційній русі, Окоророф і Курекі, соціалісти (?) і адмірал Колчак, командант російського протибільшовицького війська в Харбіні.

Аліянти протестують проти акцій ген. Горвата.

ПЕКИНГ, 15 липня. — Бритійський, французький і японський послы в Китаю сильно запротестували проти акцій антибільшовицького команданта генерала Горвата, який з'організував тимчасове воєнне правительство Сибіру, домагаючись, щоб він відкликав прокламацію, якою проголошує себе диктатором, бо така акція є не мудра і не на часі.

Прокляття, заявили послы, є обчислена виникати таку ситуацію, яка може перешкодити рухови Чехо-Словаків, рух котрих власне в теперішній час

є загально важний. Взиває ся генерала Горвата, щоб він відповів на дипломатичний протест.

Говорить, що німецькі війська допомагають більшовикам.

ЛОНДОН, 9 липня. — Американська урядова місія, яка тільки повернула з Сибіру до Харбіна, подтверджує вістку, що в Іркуці є 10.000 озброєних німецьких і малярських пілників. Вони розмовляли свобідно з Американцями і заявили, що вони воюють з Чехо-Словаками тому, що Чехо-Словаки перешкождали їм вернутися домі.

Кореспондент "Дейлі Мей" говорить, що сі військи вступили проти Чехо-Словаків на розказ Німеччини, переданий їм амбасадором фон Мірбахом. Німеччина по думці кореспондента за всяку ціну старає ся недопустити Чехо-Словаків дістатися в східну Сибір і до Владивостока.

Каже сечас послати поміч Чехо-Словакам.

ЛОНДОН, 13 липня. — Пояснюючи хід подій в Росії, де випадки розвиваються з великою швидкістю, "Ді Таймс" (найбільша капіталістична газета) твердить, що Чехо-Словаки, які заняли майже цілу Сибір, мусять дістатися поміч без проволочки.

Розуміють ся, Японія є в найліпшій позиції, що може дати скору поміч, лише "Таймс", але ми віримо, що евентуально всі аліянти візьмуть участь в підприняттю так повним вигляді."

Британія послає військо в Сибір.

ВАШІНГТОН, 13 липня. — Після офіційних встий одержани в Вашингтоні, Британія вислала свої війська на поміч Росіанам (себто ген. Семенову) і Чехо-Словакам, які стріжуть аліянтських складів проти більшовиків і німецьких пілників, які після донесення наступають на Владивосток.

Чехо-Словаки заняли Казань.

ЛОНДОН, 15 липня. — Чехо-Словаки заняли місто Казань, 480 миль на схід від Москви. Місто забрали по завзятой борбі з більшовицьким військом. Казань лежить над рікою Кама Казанкою, що впадає до Волги. Казань є осередком комерції між європейською а азійською Росією.

Тов. Бейнбридж на волі.

Постлідне число "Кенедіан Форвард" доносить, що тов. Іс. Бейнбридж, редактор тої газети і секретар Дом. Екз. Ком. С. Д. П. в Канаді зістав винуватцем на свободу.

Близше про сю справу газета не подає нічого а обіцяє напечатати в сілді, числі.

ЯК НІМЦІ ЗАВОДЯТЬ "ПОРЯДОК"!

Фінляндська буржуазія при помочі Німеччини арештувала 73.000 робітників.

АМСТЕРДАМ, 11 липня. — Від коли Німеччина післала свої війська в Фінляндію, фінляндська буржуазія арештувала 73.000 робітників, заявив в німецьким парламенті незалежний соціаліст Гуго Газе. Дуже богато арештованих робітників розстріляно. Газе скритикував також німецьке пановане в Лівонії і Естонії.

Виказавши, що відвічалість за покликане Німці до Фінляндії спадає на тих, що спрочували цивільну війну в Фінляндії, посол Газе сказав: "На лісті засуджених на смерть в Фінляндії є також ім'я набушого прем'єра і 50 соціалістичних членів парламенту; багато з них вже розстріляно. В виду того, що екекуція не має кінця, місто Свіборг переіменовано на Голоту".

Бесідник відгав говорячи про насильства німецьких властей над пресою в Лівонії і Естонії сказав:

"В Дорпаті арештовано недавно 50 осіб, а німецька мілітарна диктатура розпустила свое крила на цілі оба краї. 10-літнього хлопця засуджено на довіч в'язницю за те, що знайде у него сховане оружжя, а зно ва 15-літнього хлопця засуджено на смерть за те, що в него найде маніфест. За таку саму провинну покрано смертю жінчину Юлію Датт".

Після сего посла Газе відчитав лист від більшовиків, (які знаходять ся тепер в в'язниці) з наступним змістом: "Юлія Датт згинула, але її по сілдіні слова будуть жити вічно як вічно оставить ся те прокляття, яке вона кинула на німецьких катів і душителей".

Виганяють всіх Жидів.

ШТОКГОЛЬМ, 10 липня. — Фінляндське правительство видало розпоряджене, на основі котрого до 30 вересня сего року всі Жиди мусять забрати ся з Фінляндії. Після 30 вересня ніде в Фінляндії не вільно буде продати Жидови ніякої поживи.

Говорять, що фінляндський сенат дасть право горожанства лише тим кільком Жидам, які боролісь в рядах білої гвардії проти фінляндських більшовиків.

Як видно з сєй новинки в Фінляндії наступила вже страшна реакція, одначе треба надіятись, що се не на довго, бо не забаром й самим авторам теперішних розпоряджень треба буде забаритись з Фінляндії. А се неминує, скоро тільки розпочне ся революція в центральних державах.

ВАШІНГТОН. — Президент Вилсон предложив в конгресі законопроект про перехід телеграфічних і телефонічних ліній в Злуч. Державах під контролю правительства.

РОСІЯ ГОТОВИТЬ СЯ ДО ВІЙНИ.

ШТОКГОЛЬМ, 11 липня. — В виду сего, що аліянти почали висаджувати свої війська в північній околиці Росії, більшовицький комісаріят війни зарядив сечас в цілій Мурманщині воєнні приготування.

Доносьть, що Муравев поповнив самовійство.

ЛОНДОН, 11 липня. — Півурядове донесенє, яке наспіло тут, говорить, що генерал Муравев, командант більшовицьких військ оперуючих проти Чехо-Словаків поповнив самовійство. Телеграма, яка дєнує воєнного генерала Муравева як зрадника говорить: "Він видав до свого війська фальшиві і зрадничі відозви і хотів звернути революцію проти совітського правительства Росії. Він розказав своїм військам йти на Москву і в той сам час атакував місто Сібирське над Волгою. Одначе совітські війська відказались послуху і о і стали вірними совітській власті. Побачивши, що війська не підуть за ним зрадити революцію, зрадник Муравев поповнив самовійство."

Через день репрезентанти комуністичні жовніри готовіть при нуні до пологодження непорозумінь між Грейт Норт Вестерн Телеграф Ко. а її робітниками. Всьпереч загальному сподіванню ся не прийшло вчєра вночі до пологодження непорозумінь між Грейт Норт Вестерн Телеграф Ко. а її робітниками.

Справа з телеграфістами не пологоджена.

Всьпереч загальному сподіванню ся не прийшло вчєра вночі до пологодження непорозумінь між Грейт Норт Вестерн Телеграф Ко. а її робітниками.

Справа з телеграфістами не пологоджена.

Всьпереч загальному сподіванню ся не прийшло вчєра вночі до пологодження непорозумінь між Грейт Норт Вестерн Телеграф Ко. а її робітниками.

Справа з телеграфістами не пологоджена.

Всьпереч загальному сподіванню ся не прийшло вчєра вночі до пологодження непорозумінь між Грейт Норт Вестерн Телеграф Ко. а її робітниками.

Справа з телеграфістами не пологоджена.

Всьпереч загальному сподіванню ся не прийшло вчєра вночі до пологодження непорозумінь між Грейт Норт Вестерн Телеграф Ко. а її робітниками.

Справа з телеграфістами не пологоджена.

СПОДІЮТЬ СЯ, ЩО СТРАЙКУ НЕ БУДЕ.

Правительство веде переговори. — Справа з телеграфістами ще не пологоджена.

ОТТАВА, 15 липня. — Наслідком конференції між членами кабінету міністрів і членами залізничної воєнної комісії, яка тривала близько до одинадцяти години вчєра вечером, проголошено, що воєнна комісія на рекомендацію правительства предложит всім залізничним робітникам в Канаді услів МекАдоваго (міністр фінансів і генеральний директор залізниць в Злуч. Державах) декрету, такого як він представляє ся нині і як він може буде поправлюваний пізніше. Панує увірене, що ся офєрта буде прийнята і що загрожуочий страйк залізничних робітників буде відвернений.

Справа з телеграфістами не пологоджена.

Всьпереч загальному сподіванню ся не прийшло вчєра вночі до пологодження непорозумінь між Грейт Норт Вестерн Телеграф Ко. а її робітниками.

Справа з телеграфістами не пологоджена.

Всьпереч загальному сподіванню ся не прийшло вчєра вночі до пологодження непорозумінь між Грейт Норт Вестерн Телеграф Ко. а її робітниками.

Справа з телеграфістами не пологоджена.

Всьпереч загальному сподіванню ся не прийшло вчєра вночі до пологодження непорозумінь між Грейт Норт Вестерн Телеграф Ко. а її робітниками.

Справа з телеграфістами не пологоджена.

Всьпереч загальному сподіванню ся не прийшло вчєра вночі до пологодження непорозумінь між Грейт Норт Вестерн Телеграф Ко. а її робітниками.

Справа з телеграфістами не пологоджена.

Всьпереч загальному сподіванню ся не прийшло вчєра вночі до пологодження непорозумінь між Грейт Норт Вестерн Телеграф Ко. а її робітниками.

БРИТІЙСЬКІ І АМЕРИКАНСЬКІ ВІЙСЬКА В ПІВНІЧНІЙ РОСІЇ.

Зянали місто Кем. — Більшовики післали протест з домаганем вицофаня аліянтських військ з Росії.

ЛОНДОН, 13 липня. — Після авторитетних заяв, Англія послає велике число жовнірів в Мурманську околицю північної Росії. Військо посліє ся на ашель льокального правительства в Мурмані.

Зловили 20.000 жовнірів.

КОПЕНГАГА, 13 липня. — Після донесень до "Тіден Стейт" анти-більшовицькі війська, що оперують на Мурманським Побережжю половили 20.000 більшовиків. Пізніше однак всі вони були освобождені і позволено їм вернутися до Москви.

Росіяни в Злучених Державах проти мілітарної інтервенції.

ВАШІНГТОН, 13 липня. — Російсько-американська Економічна Ліга, яка числить в Злучених Державах поверх 50.000 Росіян, виготовила і вручила председателю комітету заграничних відносин сенаторови Гичкоку, план пропаганди і поширення торговельної роботи.

Комітет є під кою пору проти мілітарної інтервенції в Росії.

Сенатор Гичкок обіцяв поміч Російському Комітету в сей спосіб, що він постарє ся устроїти конференцію Комітету з президентом Вилсоном, і тоді Комітет представити свої плани. Комітет дає пропозицію, щоб вислати до Росії такі американських Росіян поширювати спокійно пропаганду і виробляти торговельні зносини та симпатію до Злучених Держав і аліянтів.

Команданти аліянтських військ видали до населення Мурманщини відозву, щоб воно дало їм поміч проти Німеччини і Фінляндії. В відозві говорить ся, що Мурманське побережжє є російською територією під протекцією аліянтських держав.

ЛОНДОН, 15 липня. — М. Черчин, російський міністр заграничних справ післав до правительства Великої Британії ноту з домаганем, щоб вона сечас вицофаня свої війська з Мурманського побережжя. Виступи ся проголосила Новинарська Агенція в Амстердамі на основі телеграми з Москви.

Злучені Держави не послали свого війська в Росію.

ВАШІНГТОН, 15 липня. — Урядники воєнного департаменту заявили нині, що вони не знають нічого про те, немовби американське військо було вислане на мурманське побережжє в північній Росії. А если в околицях Архангельська і Копі по явились і американські жовніри, то вони були вислані після розпорядження зверхного команданта аліянтських військ генерала Фоша і то певно з Англії, де знаходять ся великі американські концентраційні табори.

Як багато американського війська появилось ся в північній Росії, про се після правил цензури не згадує ся; найправдоподобніше се мала частина маринарів і так званих "бло джекетів".

Частина совітського війська перейшла на сторону аліянтів.

МОСКВА, 13 липня. — В своїй промові перед всеросійським конгресом совітів, Лев Троцький, совітський міністр війни і маринарки заявив, що він ді-

ВЖЕ ВИЙШОВ І ВИСИЛАЄТЬ СЯ ПРЕКРАСНИЙ І ВЕЛИКИЙ "РОБІТНИЧИЙ КАЛЕНДАР", ЯКИЙ ПОВИНЕН БУТИ В РУКАХ КОЖДОГО УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИКА І КОЖДОТ УКР. РОБІТНИЦІ. --- ЦІНА ЛИШЕ 50 ЦТ. --- ЗАМОВЛЯЙТЕ СЕЧАС В РЕД. "РОБОЧОГО НАРОДА".

"ROBOTNYJ NAROD"
(The Working People)
The official organ of the Ukrainian Social Democratic Party,
Affiliated with the S. D. Party of Canada.
Published semi-weekly by
The Executive Committee of the U. S. D. P. of Canada.
at 873 Main St. Winnipeg, Man.

D. Moysuk, Managing Editor and Manager.
Phone St. John 1465
Subscription \$2.50 per year.

"РОБОЧИЙ НАРОД"
Видинок в Канаді і найстарша з Америки соціал-демократична
часопись, орган Укр. Соц. Дем. Партії в Канаді.
Виходить два рази на тиждень.
За редакцією і адміністрацією відвічає Д. Мойсук.

Річна передплата на "Р.Н." вносить \$2.50
ПЕРЕДРУКИ ДОЗВОЛЕНІ ЗА ПОДАНОМ ЖЕРЕЛА.

Рукописи не звертає ся.
ЗА ОГОЛОШЕННЯ РЕДАКЦІЯ "Р.Н." НЕ ВІДПОВІДАЄ.

Адреса до "Р.Н." така:
"РОБОТНИЙ НАРОД"
Box 3658, (Sta. B.) Winnipeg, Man.

РОСІЙСЬКІ КАДЕТИ ЗА НІМЕЧЧИНОЮ.

Від вибуху російської революції минулого року ми дуже часто стрічаємося в газетах зі словом "кадети". Що це слово означає? "Кадет" є се слово зложене з двох початкових букв слів "конституційний демократ" (ка-де) і означає назву російської партії конституційних демократів або "партії народної свободи".

Ся партія є ліберальна і наскрізь буржуазна. Заснована вона в 1905 р. Соціалізму таксамо боїть ся і проти него бореть ся як і найправіший консерватисти. На чолі тої партії стояв і до нині ще стоїть Павло Мілюков, бурвий міністер закордонних справ першого тимчасового правительства в Росії.

Як буржуазна партія, кадети були все й до нині є проти інтересів пролетаріату. Кадети є за конституційною монархією, в якій, крім якої-такій політичної свободи, економічна неволя може бути більша чим за деспотичного царизму. Кадети є монархістами і захопили в спілці з другими буржуазними партіями в перші дні по революції державну владу в свої руки, проголосили будиного царевича Алексія рос. імператором, а будиного князя Михайла регентом.

Розуміть ся, російський працюючий нарід пішов далше в своїх завоюваннях революції, як того сподівали ся панове Мілюкови і, царевич Алексій і регент Михайло пішли "в дубину", а за якийсь протяг часу стало ся те саме й з самими Мілюковими і йому подібними заступниками буржуазії.

Кадети були замішані в контрреволюцію Корнілова, котрий, як би був придворний Керенського і Совіти, то був би поверну в Росії майже ті самі порядки, які існували за царизму. З приходом до влади большевиків, кадети, як і другі буржуазні партії, втратили цілковито владу і силу в Росії. В працюючого народа вони не мали жадного попертя, бо той нарід утворив лише одну владу і її попирав — Совіти, а Совіти підтримували большевиків.

Якийсь час проти совітської власті бороли ся в інтересах буржуазії, робили контрреволюцію — Каледін, Корнілов, Духов, Богавський, Алексєв — але се все було дармо. Всі вони зістали розбиті. До недавних ще часів чути було про одного контрреволюціонера, що боров ся проти совітської власті — Семенов.

Буржуазія дбачила, що нічого не вдіє в Росії, що працюючого народу не поведи її проти власних представників то-го-ж народу і придумала інший спосіб. Вона вислала своїх найздібніших агентів по чужих державах за просьбою о поміч Росії. Поміч ся мала би заключати ся в тім, що війська ко-тролей держав мали би прийти в Росію, розігнати Совіти і віддати державну владу в руки буржуазії. По ученому ся поміч називають "інтервенцією". Буржуазія, здобувши владу в свої руки, привертала би наново старі порядки, як прим. встановлене приватної власності і т. п.

І от ми не так дуже давно читали, що той самий Мілюков, лідер кадetskької партії, опинив ся аж в Харбїні, в Маньчурії, не на російській землі і звідтам він і другі контрреволюціонери, представники буржуазії вислали через будиших царських амбасадорів по чужих державах просьбу до правительства тих держав о оружене вмішанє ся в російські внутрішні справи.

Мало того. Мілюков і його партія волюють бачити Росію під пануванєм Нїмеччини, аби лише російська буржуазія відста-ла назад свої привілеї, чим погодити ся з таким станом рїчий,

**ВОЄННІ ПРИГОДИ НІМЕЦЬКОГО
ДЕЗЕРТИРА.**

XVI.
ПОЧАТОК ВІЙНИ В ОКОПАХ.
(Продовженє).

Недалеко сеї фарми ми вперше почали уживати приладів до кидання мін. Сі інструменти були дуже простої будови. Вони складали ся з сталевий рури, укріпленої на зелїзній підставі. Гранати або шрапнелі, котрі не експлодували, наповняло ся динамітом, заосмотровалось льонтом з капсулью і закладалось в цївку сего приладу. Позаду настановлено прилад до викидання мін, який був зпружарований з чорного пороку такої кількості, яка відповідала віддалено мети і тягареві мін. Прилад до викидання мін був також заосмотрований в льонт такої довжини, що експлозія наступала аж тоді, коли чоловік запаливши льонт, мав досить часу вернути ся в безпечне місце. Льонт мін запалював ся тоді само як і попередній, але його довжина ціло ся виправ було нічиме ворожих укріплень та ворожої варті.

Для атаки і оборони ми мали з собою ручні гранати. Офіцери завсїгда наказували нас, що не кинути її далше як потрібно. Прилад сей ніколи не стрїляє горизонтально, а все тільки під острим кутом. Наприклад, коли хочете стрїляти на 400 ярдів далеко, то цївка, з котрої викладає ся міну мусить бути уставлена під кутом 45 степенів а до приладу, що викладає міну дає ся 15 грамів чорного пороку.

Случає ся й таке, що прилад, котрий викладає міну, не експлодує і міна лишає ся в цївці. То-

який тепер є в Росії. Кадети волють бачити господарями в Росії нїмецьких "фонів", але аби їм можна було "любити на меншому братови шкуру, а не душу і думити її по закону", чим бачити паном в Росії самий працюючий нарід.

Щоби не бути голословним, я приведу тут погляд на кадetskьку партію владивостоцької "Дальної України". Коло сеї партії гуртують ся всі, що виступають проти большевиків, як се взагалі всюди тепер так дієть ся, що проти большевиків лучать ся і єдинають ся разом всі, почавши від правих соц.-рев. і меншевиків, а скінчивши на кадетах і крайних чорносотенцях. Тому "Дальної України" не можна підозрівати о якийсь напад на кадетів. Зрештою редактори тої-ж газети покликують ся на факти.

В статі "Український переворот і кадети" ("Дал. Окр." з 6 червня с. р.) Павлов пише слїдуєче:

"Партія народної свободи була нам відома як найбільше рішуча противниця "нїмецького імперіалїзму". Вона обвиняла всю російську демократію чуть не в зраді краю, коли та не хотїла йти за мілюковською програмою війни до повної перемоги аж до здобуття Константинополя і пролівїва".

А далі пишучи про переворот на Україні, "котрого соціальною базою були дїдичівські і великоселянські слои населення України", як також, що "є основи сподівати ся, що сей переворот означає декотрий поворот в плянах Нїмеччини відносно Росії", імено "укр. переворот, бути може, буде означати утворенє єдиної Росії, але ціною соціальної реставрації а одної сторони і невільничої залежності від Нїмеччини з другої", — автор пише:

"Як же віднеслись кадети до сего перевороту? А так, що в міністерстві гетьмана Скоропадського найбільш визначні місця були заняті членами партії народної свободи, а київський окружний комітет партії народної свободи ухвалив слїдуючу резолюцію:

"Прїнципїально признаючи в теперїшню хвилю необхідним участь партії в державній роботі дорогою вступлення в склад міністерства, але не маючи можливости в даний час обговорити в усій повноті відносини утворення правительства і його плянформ, окружний комітет з участю членів мїської комітету постановляє: числити членів партії, увійшовших в склад правительства покликаними особисто і, вповні довіривши їм партійній орієнтації, не звязувати їх партійними директивами".

"І так, з рішучих противників нїмецького імперіалїзму" — пише далше Павлов — "українські кадети перемінли ся в сторонників нїмецької орієнтації, очевидно тому, що ся орієнтація обїмає їм скорє встановленє "порядку" хоч би ціною повневолення Росії.

Як же до сего перевороту віднеслись російські кадети? Єс-єрївська (соц.-революційна) газета "Д. Н." питає їх (кадетів):

"Скажіть-же прямо, панове: що вам дорожє — незалежність Росії чи внутрішня реакція? Чим і ради чого ви будете жертвувати? Чи зрадили ви вашу попередню орієнтацію і чи готови ви йти на угоду з Вільгельмом, чи ви ніколи на таку угоду не підете, ніколи "Брестя" не признаєте ні при яких умовлях і ніякою ціною?"

А далше соц. рев. газета питає так:

"Чи згодитесь, панове, з тим, що наше питання є міське і є законне. Інакше і в самім дїлі наші вискази про всенародне об'єднанє во імя борби за незалежність і цїлість Росії безцїлі?".

А кадети мовчать, і своєю мовчанкою дають повну основу числити себе солідарними з їх українськими собратами".

Другий співробітник "Дал. Окр." Тоїли пише в тім же самім числі в статі "Душа партії" між иншим слїдуєче:

"При сім ніхто не удїляв так багато енергії і усердя в незгідній характеристикі нїмецького заборочого імперіалїзму, як кадetskькі лїдери і кадetskькі органи. Нїмеччина — наш загальний ворог, продовжний, упертий, несучий на кінці свогою багнету грозу Росії і її культурі.

І вдруг... Памянна, огненна, стихійна, органічна ненависть до Нїмеччини замінялась нїжною любовю до... до Нїмеччини.

Се вержене не голословне. Воно має дуже реальну під собою основу. Переворот на Україні, встановлюючий дїдичівське землеволодінє, довершений при прямиї і активній участі Нїмців і для Нїмців.

І, однак, в правительство гетьмана Скоропадського, перемінного ся в одушевляючого ся і благовінного вірнопідданого кайзера Вільгельма, в сім правительстві руковолячу, головну роль відіграють кадети Василенко і Гутник.

Чи не найліпше се свідочтво переміни політичного фронту?

Чи не краснорічливий се доказ нової орієнтації, відкидуваної тою же партією на протяг цілої своєї історії і в період війни?"

перед нами та яка його сила. Ми дуже лякались сїх нічних виправ, бо сотки людей, що були убиті ще перед місяцем, до сеї пори лежали в не похоронені між нашою а ворожою лінійкою. Сі трупи порозгнівали ся до обридженя. І ми знова вернули ся на наше старе леговище виставляючи себе далше на нужденну екзистенцію. Після нічної служби в окопах, де кожодї хвилі наше жите було виставлене на небезпечку, ми вертали рано зденеровані на відпочинок, де знова бомбардоване не втихало через цїлий день. Але з часом чоловік до всего привичає ся. Єсли гранат затрікотів, ми знали вже де він вдарить. По звукови ми пізнавали чи се гранат великий, чи малий, а падаючи, чи він експлодує або ні. Так само жовїри розпізнавали воздушні літаки. Єсли літак вказав ся на горизонті навіть дуже далеко, то жовїри сейчас розпізнавали чи се машина французька чи нїмецька. Воно дуже тяжко сказати, дїляса чого ми пізнавали літаки — якось просто відчувало ся вже що се надходить ворог або приятель. Розуміє ся, що кожодї жовїр добре пам'ятає шум мотора і будову літака.

Колі французський літак появляв ся над нашою кемпою, то улиці сейчас нагло опорожнювались. Се робили ми не з обави перед летючою до своєї армії, сейчас пічне ся сильне бомбардування нашої кемпи. Ми опорожнювали улиці, щоби зробити на него вражїне, що тут нема ніякого війська, але ся штука не багато помагала. Кождого дня домі в сїлім селі і церква де був приміщений шпиталь були бомбардовані ворожою артилерією без ріжїнциї чи летун бачив, чи не бачив.

(Далше буде)

А далше пише так:

"Партія кадетів сама себе адемаскувала. Вона викрила свою антидержавність. Вона грїмко заявила своєю зрадничою роботою, що вона обслуґує інтереси буржуазії і тільки її прислуговує.

А буржуазії в нїнїшній час потрібний порядок, за яку би то ціну не було.

Хай сей порядок заводїть ся на рахунок завоювань революції, хай буде роздотпана демократія, хай приїде зужоземний завоювник, кайзер з поліцаєм, — але порядок перше всего!

В своїм клясовім засїпленю, в своїм протидержавнім, клясовім розбїшеном кадети кричать опять про "одноточну владу в якій би то не було формі". Такі молоді (мартівські) републиканці" вже молять ся до монарха.

Душа партії "опозиції його величества" найшла ся. Вона знова приїшла на своє стареньке місце".

(Мова йде про "душу партії" "опозиції його величества", Мілюкова, провідника кадетів, котрий був заявив перед "просьвиченими Експлейнїями", що "ми не є опозиція проти його величества, ми — опозиція його величества").

Додавати до сїх висловів "Дал. Окр." про кадетів не потрібно нічого. Вони як найкраще свідчать, що кадети душею й тілом за Нїмеччиною.

На закінченє треба сказати лише те, що буржуазія як би вона не кричала про патріотизм, про загальні інтереси держави або нації, коли втратить владу з своїх рук, буде уживати всіх способів, пущити ся навіть на закликанє чужоземного ворога аби лише приборнути собі панованє над працюючим народом.

**ХТО З ВАС ХОЧЕ ПОМОЧИ
УКР. РОБІТНИЧОМУ ДОМОВИ В ВІННПЕГУ?**

Кождї з Вас може се дуже легко зробити. Укр. Роб. Дім видав лісти до колектованя жертв і кожодї охочий помочи Укр. Роб. Домови повинен написати за лістою і постарати ся зібрати скільки може жертв на будову У. Р. Д. серед своїх знайомих.

Укр. Роб. Дім видав також свої рєсїтові книжочки, на котрі колектори можуть збирати фонд на будову Укр. Роб. Дому. Укр. Роб. Дім видав боґато двайцять п'ять центових цеголок з рисунком Укр. Роб. Дому і їх повинен кожодї взяти до розспради серед своїх приятелів і знайомих.

Кожодї український робітник повинен купити боґад по кілька цеголок, а тоді з них легко буде збудувати Укр. Роб. Дім. ХТО З ВАС ШЕ НЕ МАЄ ЦЕГОЛОК УКР. РОБІТНИЧОМУ ДОМУ, той повинен їх купити, щоби мати пам'ятку і в кожодї часі вському показати, що він також положив свою не одну цеглу в Укр. Роб. Дім.

Вїддїли і товариства повинні устроювати підприємства — представленя, концерти, забави — на дохід Укр. Роб. Дому. А коли так дїш по трохи кожодї з нас доложити старань, то Укр. Роб. Дім буде до зими збудований і викінчений за зложенї нами самими гроші.

Отже до праці! До праці негайно!
Звертайте ся і посилайте гроші до:
УКРАЇНСЬКІЙ РОБІТНИЧОМУ ДОМУ
Box 3658, Sta. B. Winnipeg, Man.

**ГЕТЬМАН УКРАЇНИ СКОРОПАДСЬКИЙ ---
ВЕЛИКИЙ ЗЕМЛЕВЛАСНИК.**

Поставлений Нїмцями диктатор України, гетьман Скоропадський являє ся не лише оборонцем боґачів, привілеїв і чинів, але й великим землевласником.

Катерина II, роздаючи своєю самодержавною рукою російські землі і селян своїм многочисленным лїтовкам і агентам, між иншим віддала й Скоропадському сто тисяч десятин землі з селянами.

Теперїшній гетьман України володїє в спадщині сїм величезним простором чорнозему на березі ріки Дніпра. Вся земля — правдива благодать.

В годину освободженя селян Скоропадський лишив ся даремним робітників, але земля в цілості осталась у него, і він почав не менше як попередню гнути селян в барачний рїг. Мужики бїдїли і працювали на Скоропадських, а Скоропадські командували і боґачїли.

На біду боґача-землевласника розлилась червоным заревом революція, і народ почав, з листи за минувші насильства і наруги громити поклїстї Скоропадського. Озвїрїв генерал, однак нічого не міг зробити з повставшими "хамами".

І Скоропадський почав протиреволюційні і проти-народні інтриги. Скоро він зянув ся з Нїмцями і під охороною нїмецьких робітників, але земля в цілості осталась у него, і він почав не менше як попередню гнути селян в барачний рїг. Мужики бїдїли і працювали на Скоропадських, а Скоропадські командували і боґачїли.

На біду боґача-землевласника розлилась червоным заревом революція, і народ почав, з листи за минувші насильства і наруги громити поклїстї Скоропадського. Озвїрїв генерал, однак нічого не міг зробити з повставшими "хамами".

І Скоропадський почав протиреволюційні і проти-народні інтриги. Скоро він зянув ся з Нїмцями і під охороною нїмецьких робітників, але земля в цілості осталась у него, і він почав не менше як попередню гнути селян в барачний рїг. Мужики бїдїли і працювали на Скоропадських, а Скоропадські командували і боґачїли.

На біду боґача-землевласника розлилась червоным заревом революція, і народ почав, з листи за минувші насильства і наруги громити поклїстї Скоропадського. Озвїрїв генерал, однак нічого не міг зробити з повставшими "хамами".

І Скоропадський почав протиреволюційні і проти-народні інтриги. Скоро він зянув ся з Нїмцями і під охороною нїмецьких робітників, але земля в цілості осталась у него, і він почав не менше як попередню гнути селян в барачний рїг. Мужики бїдїли і працювали на Скоропадських, а Скоропадські командували і боґачїли.

На біду боґача-землевласника розлилась червоным заревом революція, і народ почав, з листи за минувші насильства і наруги громити поклїстї Скоропадського. Озвїрїв генерал, однак нічого не міг зробити з повставшими "хамами".

І Скоропадський почав протиреволюційні і проти-народні інтриги. Скоро він зянув ся з Нїмцями і під охороною нїмецьких робітників, але земля в цілості осталась у него, і він почав не менше як попередню гнути селян в барачний рїг. Мужики бїдїли і працювали на Скоропадських, а Скоропадські командували і боґачїли.

цького оружя зянув місце гетьмана на Україні.

Тепер він почав мстити ся на народови за "червоного коґата" і розгромив панських фільварків. Почалось масове вбиванє селян, почалась страшна контрреволюція.

Положенє робітників і селян України стало невиносним. Землероби мріяли розширити свої малесенькі надїли, посягти більше і захити лучше. Робітники остали ся без роботи. Іх прогнали в Нїмеччину на роботу, а бо стали заставляти працювати цілими днями за попередню то лодну платню.

Не дивно, що Україна знова піднялась. На сей раз она уружїлась чуть не всіми силами проти навязаного їй гетьмана-злодїя.

Скоропадський — монархіст і стареєть ся привернути царизм. Він твердить, що є членом кадetskької партії. Він надїєть ся, що великі землевласники заставлять Росію опять прийняти царя.

Скоропадський увїрений в прихід царя, котрий знова об'єднать Росію з Україною, здує сї селян і заставити їх працювати на дїдичів. Про сї дїї солодко мріє не один Павло Скоропадський. З ним мріють всі, котрі жили на рахунок селян.

В Україні начисляють 36,000,000 жителів. З них 30,000,000 селян. Україна — край переважно землеробства.

Український селянин находив ся в особливо жорстокім умовленю. Над ним зянував ся вський, почавши від царя а скінчивши польським паном.

Україна могла би прокормити 100 мільонів жителів, єсли би земля була розпредїлена рівно мїрно і добре оброблювалась. Український селянин, середом, мав не більше одної десятини землі. Земельна бїднота і здержувала рїст України. П'ятьдесят селянин, не дванадцять на свою невсипучу роботу, не в силах був захити по людськи і вдоволяв ся нужденною судьбою пїраба.

За те дїдичи пирабї перекїшїли і не знали, як пропустити свої капітали. Сими дїдичами переважно являлись визначні Поляки, Великороси і по части Українці.

Вся Україна була землею коґатів: група розкиданних боґачів-дїдичів і 90 процент бїдного люду, але живучого на своїй "голодній землі".

Шкіл не давали. За те будували церкви і монастири. Заборонялись рідна мова, рідна література.

Не дивно тому, що Україна радісно стала святакувати прихід революції і жорсткою розправляла ся з тим, котрі щами віками обдирали, безцестїли і бичували трудолюбивий нарід. Накли і злоба народа вилились з самого початку в формі захоплень маєтків, в подїлі дїдичівського добра і розпредїленю землі.

Українець виголосив ся. Він скучив їя за землею. Землі було много кругом, а у него нічого. Все забрала панів. І пішла мєсть: око за око, голова за голову.

Скоропадський бистро "успокоїв" нарід і підняв на ноги упавших було панів. Пани знова запанували? Чи на довог? Україна повстає. 200,000 селян уружїли ся і вийшли на поединок з панами, з генералами та з полками. Хто побідить? Народ чи пани?

Єсли народ побідить, плоди революції будуть великі, і Україна стане демократичною републикою. Єсли побідять пани і Скоропадський, то бути царю в Москві або в Київї. І знова Українці разом з всіми народами Росії запрыжуть ся в ярмо і поташать плуги по панській землі для панських чертоґів.

Спершу пан був мужика. П'ятьм мужик зянув пана під себе і угодив його синькамми. Тепер пан починає лупцювати мужика.

Де зміна роль і подїй. Пани і мужик вийшли на поединок. То пан мужика, то мужик пана коцюбить.

За ким ви, читачі? За паном чи за мужиком? За 30,000 дїдичів чи за 30,000,000 селян?

Ів. Окунцов в "Р.Н."

3.7.10 Au
Число 57

ДРІБНИЦІ.
(Надїсланє зі Злуч. Держав)

Стечишиноватий Бориско, позір!

Телеграми з Лондону доносять, що нїмецькі війська, котрі вертають з Росії пересяжю большевизмом і поширюють революційні брошури... Нїмецьке правительство в неспок...

Напишіть, добр. в "Нар. Б. лї", який способом позбутти кайзерови і його урядови ті чилоб переводити "Н. В." на медьку мову і вислати її на "зараженим" і переконати що большевизм се жидівське зра. Ви, яко менаджер "Н. В." попросїть, хай редактор Вацка газети зїбе або заперечить те що революція в Нїмеччинї є се небезпечу для свїтової демократії, а ідея большевизму (переведене соціалїзму в практиці) між нїмецьким народом знесе небезпечу панованя Скоропадських на Україні.

Максимум і мінімум.

Максимум — се значить остточна точка в довершаючосї дїлі або кінцевий, повнорозвий даної справи, який можна досягнути. Мінімум, се значить яку низше не можна упасти в соціалїстичній справі максимум значить осягненє всеї сїми робітничих змаґань, котрі разом творять соціалїзм, а коротко сказавши, заведенє соціалїзму в практиці. Мінімум в соціалїстичній справі значить частинне задоволенє деяких робітничих домаґань, котріб на галузях, що вони становлять найнижші домаґани соціалїзму. В природі і в рїжких справах мінімум і максимум можна прїмїяти, як два протиположні кінці. Предмет або справа може розвинути ся з мінімуму до максимуму, а також і впасти з максимуму до мінімуму. От ва примір як можна вислудувати ся в подібних случаях що до моральности:

"Підлість українських протисоціалїстичних редакторів дішла до максимуму". — "Честь ших соціал-патріотів впала до мінімуму"... От, як бачите, в моральній справі мінімум чести боґато ближший до максимуму підлато, чим до максимуму ачести.

Слет, едет камандїр на коню

Передминушого тижня редактор "Роб." почта принесла трі почтових картки від добр. Г. С. Семешка з Владивостоку, в котрих він згадує про т.Н.Герел

Н. Андреев.

ПОЧАТКИ РЕ...
(Продовженє)

Дикі люди пояснюють впад такої небезпечні хороби і боґатий погляд дуже розширеному народу ще й тепер. Насилуючи хороби, духи можуть на них смерть. І справді боґато дикі смерть роблять духи навіть до смерті без того ясна, наприклад утонула або була вбита. На сьому повстали чари і ворожїби. Боґевільні люди, як відомо, не можуть дати ради з одним, давїйше не виявляв особливо думувати, що се силу дає йому духи в сяного. Так само всяке проявляє та чи иньша людина тим, що в сїй людині дух. Дух опановує людину, і також і тоді, коли вона відчує щене, щось бурмоче і робить її рухи. Всі виники і слова жидів, що перебуває в екстазі (сєного зворушеня) — пише один уважаєть ся його власними; нїмак на виники і слова тоґо боґого. Відповідаючи на поставлені питання очі і крутити ними, слос його несп

ДРІБНИЦІ.

(Надіслане зі Злуч. Держав).

Стечиноватий Бориско, позір!

Телеграми з Лондону доносять, що німецькі війська, котрі вертають з Росії пересякли більшовизмом і поширюють революційні брошури... Німецьке правління в неспокою...

Напишіть, добр. в "Нар. Волі", яким способом позбутися від кайзерови і його урядови тої зарзари. Я думаю, що не вистарчило переводити "Н. В." на німецьку мову і вислати її на лік "зараженим" і переконати їх, що більшовизм се жидівська шпана, яко менаджер "Н. В." віра.

Нашіть, хай редактор Вашої газети зіб'є або заперечить те, що революція в Німеччині знесе небезпеку для світової демократії, а ідея більшовизму (переведене соціалізму в практиці) між німецьким народом знесе небезпеку панованія Скоропадських на Україні.

Максимум і мінімум.

Максимум — се значить остаточна точка в довершеному ся ділі або кішечки, повний розвій даної справи, який можна досягнути. Мінімум, се значить та точка даної справи, поза яку ніше не можна упасті. В соціалістичній справі максимум значить осягнене всієї суї робітничих змагань, котрі разом творять соціалізм, або розкот сказавши, заведемо соціалізм в практиці. Мінімум в соціалістичній справі значить частинне задоволене деяких робітничих домагань, котрі на багави, що вони становлять найвищий домаганя соціалізму.

В природі і в різних справах мінімум і максимум можна примирити, як два протиположні кішечки. Предмет або справа може розвинути ся з мінімум до максимуму, а також і впасти з максимуму до мінімуму. От Вам примір як можна висувувати в подібних случаях що до моральности:

"Плань українських проти-соціалістичних редакторів діяла до максимуму". — "Честь на наш соціал-патріотів впадо до мінімуму". От, як бачите, в моральній справі мінімум чести є багато ближший до максимуму планоти, чим до максимуму чести.

"Слет, едет командір на коню".

Передминушого тижня до реж. "Роб." почта принесла три повіткові картички від добр. Г.Ф. Семешко з Владивостоку, в котрих він загадує про т.Н.Герело

Н. Андреев.

ПОЧАТКИ РЕЛІГІЇ.

(Продовжене).

Дикі люди пояснюють вилнваним злих духів таку небезпечні хороби і божевілье. Одначе такий погляд дуже розширений серед простого народу ще й тепер. Насилася на людий всякі хороби, духи можуть на них писати також смерті. І справді багато дикунів вірять, що смерть роблять духи навіть тоді, коли причина смерті і без того ясна, наприклад, коли людина утонула або була убита. На основі таких вірувань повстали чари і ворожбитство.

Божевільні люди, як відомо, мають величезну силу; часто трое або четверо здорових людей не можуть дати ради з одним божевільним, що дає йому особливі сили. Дикуні думають, що сю силу дає йому злий дух, що вселяє ся в нього. Так само всяке особливе умінє, яке проявляє та чи инша людина, пояснюють вони тим, що в сій людині сидить якийсь небуль дух. Дух опановує людину, на думку дикунів, також і тоді, коли вона відчуває сильне зворушення, шось бурмоче і робить дивні і незрозумілі рухи. Всі вчинки і слова жерця (священника) що перебуває в екстазі (себто в стані сильної зворушенія) — лише один мандрівець — не вважає ся його власними; на них діяють ся духи на вчинки і слова того бога, що ввійшов в нього. Відповідаючи на поставлене питанє, жрець відказує так: "Весь його вигляд нагадує людину, що збожеволіла."

Та коли злий дух увійшов в тіло людини, то він може його вигнати звідти? Первісна людина думає, що се можна зробити. Одних людей опановують зліи, а других добрі духи. Чорний не наслати доброго духа на лихого і не пригнати сего втітки? Та хтож може се зробити? Завважайте людина сього не робить: вона не має власти над духами. Для сього треба звернути ся до ворожбитів, себто до дуже розумної і до-свідченої людини, бо первісні люди вірять, що кожний великий розум і знанє показує, що в людині сидить великий, сильний дух.

Таким чином чарівник, або ворожбит являєть ся у дикунів рівночасно з лікарем. Щоби вигнати з людини лихого духа, треба насамперед зробити так, щоб духови стало неприємно перебувати в тілі даної людини. Для сього дикун обкурює слабу людину в тій надії, що дух ратуєчи себе від смороду, вийде з тіла хворого. Часом він силкуєт ся заллукати духа страшним галасом, загрозуючими рухами. У деяких дикунів чарівник стає проти хворого рачки і гавкає на нього по собачому цілими годинами; часом він має при собі поминичку, котра допомагає йому стогном і витем. Ось що оповідає один мандрівець про таке ліченє у індіанського племені Ку ма н і в:

Коли слабість все більше і більше охоплювала хворого, вони казали, що в нього вселили ся духи. Тоді запрошувало чарівника. Чарівник а початку гласкав хворого, вимовляв чарівні слова, лизав лєжкі частини його тіла і ссав їх, кажучи, що він витягає з хворого дивні; потім брав гильку якогось дерева, чудодійну силу; котрого знають лише чарівники, і ласкотав нею себе в горлі, аж поки починав ригати; потім він ревів, зітхав, тремтів, тупав ногами зо дві години; на рещті видобував маленьку, тверду, чорну кульку. Родичі хворого відносили сю кульку в поле і промовляли: "Ди собі, диволо!"

Найчастіше, щоби вигнати одного духа, ворогом першому, чарівник стоїть в добрих відносинах з деякими людьми, котрим він приносить жертви. В потрібні він кличе одного з них на поміч і просить прогнати того злого духа, що сидить в хорій людині. Дикуні вірять, що при помочи духів-приятелів, чарівник не лише лічить хорих, але й сам послає хороби, а також виробляє такі ричі, котрих іншак він не міг би зробити. В сьмі і помагають чари.

К а ф р и (в Африці) думають, що лихі люди повертають жите тілам мерців, котрі потім

ка, котрий є дуже хорій після довгої подорожі через океан і знаходить ся тепер в шпиталі. Також пише він, що ми "милились" що до більшовиків, і він готов прихити і "поправити" наші "помилки", а також ставити свою кандидатуру на редактора "Робітника". Семешко... Семешко, той чи не той? Ні, не той, що був співредактором "Робітника", бо той поїхав до Катеринослава між українських робітників, а сей з Владивостоку, співредактор російської бізнес-патріотичної "Дальокої Окраїни"... А з рещтою як приде, то зажадаємо справозданя з його діяльности на Україні.

Теорія не годить ся в практиці.

Д. Б., астроном зі скрентонськог обсерваторії, що відкрив появу нової комети в "Роб.", я-кось був взв ся до "політичної філософії" і оснував теорію, що вороги наших ворогів є нашими приятелями. Однак теорія не годить ся в практиці. Більшевики австрійські і німецькі є ворогами свого кайзера і цисаря, значить нашого і Б. во рога; тут виходить, що більшевики є приятелями Д. Б., але на ділі так не є, — Б. і на даліше вважає большевиків своїми ворогами... Але можливо, що він змінить свою теорію — сего він магає практика.

Цікаве.

Пару літ тому назад Австрія наймала собі агентів і давала десятків тисяч ріжним "заслуженим мужам", щоби викликали революцію на Україні і помагала видавати "Союз визволення України" в тій цілі. Цікаво знати, скількиб тепер Австрія і Німеччина дали, аби злусити на Україні революцію?

І в поле не бері, і дома не лиші.

Наші патріоти дуже верещать і проливають слези, як котрий небуль Українцєв причинив ся чимось в культурному розвою другого народови (часто можна подбати пиянове М. Гоголя) і кричать, що такий а такий народ розвинув ся завдяки нашим дітям, але рівночасно кричать, если наш народ приймає до своєї громади злібних людей з другої нації. Такі пересялки повинізм дурниці вже помяло відходять в історичну минувшину. Тепер народ починає вже дивитись здоровим очима на справу і шукає собі приятелів не по національно сти, але по ідеі.

Витолковувати "Свободу" за дачі і методи боротьби "І. В.



Відділ У. С. Д. П. в Трансконі, Ман.

В. "і соціалістичної партії є так трудно, як витолковувати з роду сльпого краску молока.

Гр. Л.—н.

ДО ЕКЗ. КОМ. У.С.Д.П.

Трансконі, Ман.

Дорогі Товариші! —

Дня 5-го липня с.р. наш відділ У.С.Д.П. ч. 23 відбув своє звичайне засіданє, на котрім полагжено багато важних справ. Між иншим порушено справу т. І. Бейнбриджа, секр. Дом. Екз. Ком. Соц. Дем. Партії в Канаді. Тов. Бейнбридж став засуджений на три місяці тюрми і ми, члени вище згаданого відділу ршишли на своїм засіданю звернути ся в "Р.Н." до всіх членів нашої партії з зазивом до збирания фондів на оборону т. Бейнбриджа і на поміч його родині. В "Р.Н." було поміщено, що тов. Бейнбридж арештований, але не було подано, чи йому треба матеріальної помочи. Хоч члени нашої партії і взагалі всі свідомі робітники перетяжені всімакими фондами на нашій укр. робітничій справі, то всеж таки ми вважаємо, що не зашкодить проголосити в "Р.Н." і сю так важну справу і по амозі її перепти. Тов. Бейнбридж потернів один за нас всіх, отже ми повинні постояти всі за одного, повинні помочі ему, його жінці і тром діткам, котрі отались без жадно го матеріального забезпеченя.

На повисше згаданю ціль наш відділ складає \$8.25, котрі то гроші передаємо Е. К. нашої партії і просимо вислати їх до комітету оборони т. Бейнбриджа, котрому назву нашого відділу. Що до фінансового справозданя Е. К. справозданя з голо сованя на секр. Е. К. і відпові-



Відділ У. С. Д. П. в Трансконі, Ман.

дий, пояснені і порад в "Партійнім Вістнику" Е. К., то наш відділ прийняв се все з великим вдолєнем і ухвалив вислати від себе Е. К. і Адм. "Р.Н." вотум довіря.

Наш відділ звіає всі відділи У.С.Д.П., щоби вони і на далі працювали так щиро і згідно з Е. К., як се робили до сєй пори, а всякі роздори і кириню щоби оминали, а провокаторів і бізнес-соц.-патріотів геть від себе викладали. Постараймо ся, товариші раз, щоби в нашої партії були любов, братерство і згода. Бо лише як будемо в згоді, братерстві і любови, то дуже скоро пізнаємо ріжних провокаторів і ворогів робітничої класи. Коли нас, товариші, хочє хтось роз'єднати своїми провокаторськими і брехливини шматами — так ми тоді повинні єше ліше зміцнити свої сили і показати, що ми дійсно свідомі робітники і не дамо себе збаламути.

Нашим кличем повинно тепер бути: Зміцнюймо нашу газету "Роб. Народ". Збираймо фонди на Українській Робітничий Дім в Вінніпегу!

Наш відділ висловлює свою солідарність і симпатію до всіх членів нашої партії і обіцяє ся спільно з ними працювати на користь робітничого світу.

Наш відділ вітає нові відділи У.С.Д.П. в Портедж Ях Прєрі і Форт Френсіс і обіцяє їм щиро помагати в їхньому розвою.

До праці, товариші, а побіда по нашої сторони! Всім бувшим "соціалістам" а тепер киринниками і провокаторам нашої робітничої організації, як також всім редакторам укр. продажних шмат ми засилаємо вислів свого обурєня і погорди.



Відділ У. С. Д. П. в Трансконі, Ман.

Проч з киринниками! Проч з бізнес-патріотами! Хай же братерство! Хай же згода! Хай же "Роб. Народ!"

За відділ У.С.Д.П. в Трансконі, Ман.,

Н. Сабунчак, секр. (Печатка відділу).

ДО ВІДДІЛУ У. С. Д. П. В КАНАДІ.

Подеть ся до відомо всім відділам нашої партії, що поста вленою на кандидата до Екз. Ком. тов. В. Н. Колісника, Зах. Окр. Комітет вже також потвердив.

В "Партійнім Вістнику" було сказано, що коли всі три окружні комітети потвердять кандидатуру тов. Колісника, так Е. К. єго проголосить організатором нашої партії без голосованя членства, з тої причини, що члени нашої партії вже раз голосували на т. Колісника, однак на днях їм отримали лист від С. О. К., в яким сказано, що відділ в Гельф і Темптон, Онт. домагають ся номінацій кандидата на партійного організатора.

В виду сего Е. К. отвирає номінацію кандидатів на організатора партії і коли до 60 днів від 17-го с. м. не буде ані одного кандидата крім т. Колісника, Е. К. проголосить єго організатором, поаяк довше чекати годі, бо справа терпить.

Екз. Ком. У.С.Д.П.

НОВИЙ ВІДДІЛ У. С. Д. П.

Форт Френсіс, Онт.

Товариші робітнікі! Діаємо ся з вами веселою вісткою, що на 9 м. засувався в нас відділ У.С.Д.П., котрий числять вже поверх 40 членів. Сподіємо ся, що се число побі-



Відділ У. С. Д. П. в Трансконі, Ман.

льшит ся в скорім часі в двоє.

Робітник, котрий лежав в поросі темноти, тепер підіймає свою голову, напружує свій ум і силкуєт ся пізнати, хто єму ворог а хто приятель. Він бачить ворога, котрий гнітить робітника довгі літа, котрий ссе його кров. Робітник прозрів і бачить рай на землі, а не як йому дехто говорив, що рай є аж десь за хмарами. Він бачить несправедливість на світі і питає сам себе: хто витворив всі богаства на світі? Я робив по фабриках, по майнах, по фарамах і де лише була робота, але нігде не бачив, щоби пан працював разом з робітником. І тому робітник приходить до голови по розум і питає себе знову: як не я те все витворив? Так я, але чому я не можу користувати ся своєю працею? Чому се панство краде від нас те богаство? Робітник приглядаєт ся своему житю, дивить ся на свою змарнулу жінку, дивить ся на свої діточки, які в кучотку стулялись нераз холодно і голудні. І робітник бачучи яку несправедливість підносить свої мозолисті руки і могутній голосом кричить на весь світ: Пролетарю, пробудись, єднай ся і відбери той рай від панів, який вони від тебе вкрали, а не жди на той, що тобі обіцяють по смерті!

Отвори, робітнику очи і поглянь на світ, який він прекрасний, що аж любо дивитись, а ти завзеш свій дитині очи, щоби не бачила і не знала нічого, що бі всяка голола одурювала твою дитину, а також і тебе самого. Опамятайся і не давай свій так тяжко запрацьований гріш на такі ричі, з котрих ти не маєш користі.

Тому проч з дурисьвітами! Хай же правда! Хай же соці-

алізм! Хай же "Роб. Народ!"

Н. Кантемір.

НЕ ПОСЛАЙТЕ ДІТЯ ПРАЦЮВАТИ ДО ФАБРИК!

Монтреал, Кве.

Вже вісім літ минає як я лажу по американській землі; за той час я наробив ся у всіляких фабриках в Злуч. Державах і Канаді і багато дечого бачив. Однак нічо мене так здивувало — ані ті високі доми, ані ті — ставні театральні видовища — як малі діти, працюючі по фабриках. Я роблю в фабриці і тут роблять діти, які не мають ще поверх десять літ і то ще тижко працюють. Один хлопцєв має десять літ і замітає в фабриці підлогу. Він приходить одного разу до мене і просить мене, щоби йому врубати держак від мітли, бо она бе єго по голові через те, що за довга для него. І що ви, родичі таких дітний скажете? Ви вислаєте дітний до фабрик до праці і они мусять там брати той самий лот що бере дорослий мушина. Я запитав того дитину-робітника ка, що його примусіло йти до тої праці, а він відповів мені, що мати його примусіла. Питаю його даліше, де його тато працює. Він відповідає, що в цементовій. Потім я спитав через що родичі примушують його до праці на капіталіста, а він у відповід мені сказав, що його тато що заробить, то проєне, а мати каже йому йти заробити хоть на власне удержанє. Я спитав того працюючого дитини, що було б, якби він хотів йти до роботи? "То менеб зараз набили ремінем, — відповідає він мені. — Мом старша сестра від вісім літ працює на капіталіста, а для неї навіть на убрание не вистарає."

І подумайте собі, робітнікі і робітничі, які ті діти будуть, до яких ині вступуть від вісім до дев'яти літ в капіталістичних димах? Ви, робітнікі і робітничі, замість послати десятилітню дитину до праці, послайте її до школи. Вже й робітник час пробудитись з того тядого сну і пізнати всю несправедливість, яка над нами доконуєт ся. Час нам думати про поліпшенє нашої долі а не про пиянство і подібні ричі. Нам самим треба за собою постояти і вчити своїх дітний, які они мають жити а не послати їх до фабрик. Я думаю, що кожний робітник може дати удержанє десятилітній дитині без потреби послати її до праці на капіталіста, кожний може післати свою дитину до школи.

М. Ключко.

НЕ ЧЕКАЙМО!

Товариші. Всім нам вже від певного часу відомо, що в Вінніпегу будець ся Укр. Робітничий Дім. Для кого він? Робітничий Дім будець ся для нас всіх, українських робітників і фермерів в Канаді. Тому то ми, котрі живемо поза Вінніпегом, не повинні чекати за всігда на когось і користати з готового, але нашим обовязком є заслати свої датки і то безпоровою, негайно і помічи всіми силами побудувати як найскорше сей Робітничий Дім. Робітничий Дім се є святиня, якої значеня для укр. робітничий не можна легковажити. Робітничий Дім, се буде найдорозший скарб укр. робітників тут за морем. З Робітничого Дому будуть йти лучі світла для укр. робітників по всіх закутках Канади, як також і поза Канадою, де лиш тільки будуть знаходитись українські робітнікі.

Робітничий Дім оживить нас духом правди, так як сонце оживляє всікі рослини своїми весняними, теплыми лучами і будить їх до нового життя.

Тому, товариші, не чекаймо, а кінчим своє св'яте діло. Вінніпегські товариші працюють понад сили, і просять нас о поміч в кожній часті "Р. Н.", а ті просять забирати чимали місил в "Р. Н." Чи не приємний було би нам читати живу науку в тих самих колонках "Р.Н.", чи не гарнійше булоб побачити щирю подяку за свою малу лепту. Тому я прошу і заклинаю Вас, Товариші: Не чекаймо, а спільним кінчати розпочате велике діло.

Г. Філіпович.

Гарні Убрання
УКРАЇН. КРАВЕЦЬКА РОБИТНЯ
 • Лиш одна котра може залюбити нас, а се те-
 чу, що у нас працюють найкращі майстри.
 Ситайте нас, тих, котрі робили у нас убр.
 Цини дуже умірковані. — Зайдіть і переконайтесь.
S. Duchowicz
The Merchant Tailor
 854 MAIN ST., WINNIPEG, Phone: St. John 142.

ІСТОРІЯ Т-ВА "ЗОРЯ" В ПОРТЕДЖІ ЛЯ ПЕРЕРІ, МАН.

Т-во "Зоря" в Портеджі ля Перері, Ман. прийняло недавно цілком інший статут, статус Української Соціал-Демократичної Партії в Канаді.
 Назва Т-ва "Зоря" існує від 1913 р. Перед тим була назва "Канадійська Русь". Від часу зміни назви праця в Т-ві йшла успішніше і Т-во все прибувало до У. С. Д. П. Се робили завдяки кільком свідомішим товаришам і товаришам. В тих самих часах зродилися серед членів Т-ва думка будувати власного дому Т-ва. Першими, що сю справу підняли, були т. т.: О. Демчук, Ю. Ферлей, Н. Ферлей, М. Руряк, О. Грабовецкий, П. Джаман, І. Кушнярик, як також т. т.: П. Мекитюк, А. Дутчак, О. Грабовецка і В. Демчук.

На ціль будови власного дому зложили т. т. і т. к. близько \$500.00 і зараз куплено лот за \$200.00. Урядники товариства: І. Кушнярик, президент, О. Демчук, касир, М. Руряк, секретар, повели так успішно всю працю, що вже в 1917 р. то варинці зійшлися до свого власного дому, котрий коштував около 4.000 дол.

Коло будови багато ширшої праці вложили товариші і товаришкі безплатно, а майже всі члени жертували по 20 — 30 дол. на будову дому. Найбільше фондів впустило на будову з представств, забав і т. п. В 1918 р. вибрано новий заряд Т-ва з наступних т. т.: Н. Ферлей, голова, О. Грабовецкий, секретар, О. Демчук, касир. Они шире взяли до праці на просвітній роботі. Також сего року приїхав з Вінніпегу член У. С. Д. П., т. к. Томашівський, який бере живу участь в Т-ві. Він учить співу і приготування представств, з котрих пришло до Т-ва кілька соток доларів. В місяць шістьма сего року члени Т-ва "Зоря" звернулися до Екз. Ком. У. С. Д. П. в Вінніпегу, щоб Е. К. вислав до них т. Поповича. Той однак не міг приїхати і Екз. Ком. вислав до Портеджа ля Перері т. М. Княжевича, який приїхав 25-го мая, с. р. Тов. Княжевич мав у нас три великі віча, з котрих справознава були вже подані в "Р. Н." Промови т. Княжевича дуже захопили наших членів до дальшої боротьби з темнотою і они постановили заложити відділ У. С. Д. П. (в дійсності відвідали 6 то ту вже існував відділ С. П. оф К.).

17-го червня відбувся в нас концерт, устроений в честь Т. Шевченка, з котрого дохід призначено на Український Робітничий Дім в Вінніпегу. На концерт прибули т. Попович і його жена. Концерт відбувся у власній домі Т-ва і вийшло дуже величаво. На другий день, в неділю т. Попович мав велике віче в справі заложеного великого відділу і несення помочі У. Р. Д. Того самого дня майже всі члени Т-ва "Зоря" згодилися на переміну нашого Т-ва в відділ У. С. Д. П. "Зоря". Через брак часу вибір заряду відділу відложено на 29-го червня. На той день прибув до нас т. Княжевич, котрий виголосив насамперед гарну промову, а потім відбувся вибір заряду відділу, до котрого увійшли т. т.: Н. Ферлей, організатор, Ф. Кулій, заст. орган., О. Грабовецкий, фінанс. секретар, М. Руряк, рекорд, С. Бернат, бібліотекар; П. Джаман, господар; Т. Смит, копиртер; І. Савчук, Ю. Войчишин і І. Левицький, контролорь; П. Дутка і М. Вербицький, мирові суді. По скінченню вибору відсильвано дві революційні пісні і присутні розійшлися пізною ніччю домів.

На другий день по полудні відбулося масове віче, на котрім промовляв т. Княжевич. Галя була переповнена по береги, з того майже половина жінок і

дівчата. Тов. Княжевич говорив через дві і пів години і його промову нагороджували раз у раз гриміками оплесками. На сім вічу зібрано \$25.15 на Укр. Роб. Дім в Вінніпегу, а т. Смит продав за \$7.00 книжок. Також виспалося до відділу 15 нових членів.

Того самого вечера також відбувся мітинг, на котрім т. М. Смит, з Транскона пояснив важніші точки нашої конституції, а по нім говорив знова т. Княжевич. Тов. Кн. промовляв через півтора години і його промову нагороджено оплесками. По промові т. Кн. забрав слово т. О. Демчук і піддав думку заложення при відділі школи укр. мови для дітей підчас ваканцій. Всі радо на се згодилися і покликали на учителя т. К. Томашівського. На кінци зібрано ще на подорож т. Кн. \$6.25.

Дотепер стоїть вже під червоним прапором 90 свідомих борців за правду і свободу. Та порівняти їх до числа укр. робітників і робітниць в Портеджі ля Перері, то се ще за мале число. Але ми віримо, що в недалекій всій ті, що еше дотепер не в наших рядах, вступають до відділу. Они подадуть нам свою мозолісту руку і тоді ми спільно будемо боритися проти визискувачів робітничої класи.

Хай, отже, жие новий відділ У. С. Д. П. в Портеджі ля Перері! За віче,
 Н. Ферлей, предс.,
 М. Руряк, секр.

ЗА ПІЗНО.
 Форт Френсіс, Онт.

Тоді господар замкнув стайню, коли вже вкрали в него коня.

Са сама історія повторилася з укр. робітниками у Форт Френсіс. Тому кілька тижнів назад забрав був соди відомий консервативний агент п. Б. Сей на нок натягнув не одного робітника. Він ходив вечерами по хатах і говорив, що хто купить "шейр" збіжжівой компанії за \$100.00, то за рік дістане другу сотку. Таким способом він натягав несьвідомих робітників, як хотів. Тепер, коли сі люди довідалися ліпше про сего панка, так дуже за своїми грішми жалують, а декотрі аж плачуть.

СТРАЙК В ПАПІРНІ В ФОРТ ФРЕНСІС, ОНТ.

Дня 13-го липня с. р. робітники в папірні в Форт Френсіс, Онт. вийшли на страйк. Причиною страйку е се, що властитель папірні не хотів підвищити робітникам платні.

Ми, страйкуючі робітники повідомляємо всіх робітників про сей страйк і звертаємо увагу, що суперінтендент фабрики вже повідомив вінніпегські "ем. плеймент. офіси", аби они прислали йому страйколомів.

ДАЛЬШІ ЖЕРТВИ НА УКР. РОБ. ДІМ В ВІННІПЕГУ.
 Вінніпег, Ман.

З пікніку Українського Робітничого Дому, відбувшогося дня 7 липня, с. р. \$515.06

Всім присутним на пікніку гостям Комітет Будови Укр. Роб. Дому складає на сім місци сердечну подяку.

Анд. Синишин 5.00
 Марія Синишин 5.00
 В. В. 5.00
 Еміль Мігачук 2.00
 С. Біляський 1.00

На листу ч. 13 зібрав т. Михайловський на забаві від слід. т. т.:

НОВА КРАВЕЦЬКА РОБИТНЯ
 Подаю до відома всім Українцям, що з отворив
КРАВЕЦЬКУ РОБИТНЮ
 під числом
WINNIPEG, MAN.
 788 MAIN ST.
 Коли хочете мати гарно зроблений сук і бути з него вдяковий, то про-
 ну улатись на повисну адресу. Також приймаю замовленя з про-
 шінші. За вдяковені і чесну обслугову ручу.
 Поручаюся Вашій пам'яті, остаюся з поважанем,
В. КУЗИК
 788 MAIN ST. WINNIPEG, MAN.

Василь Кузьма 10.00
 Яосиф Горлат 10.00
 Ів. Гандзія 2.00
 Вл. Соколовський 1.00
 Н. Федорик50
 Ів. Галік50
 Н. Пачук50
 Дм. Паргуча25
 П. Гаврилюк25
 Ів. Сироз25
 Ів. Козік25
 Андр. Гора25
 Юрій Геша25
 Разом \$26.75

На листу ч. 52 зібрав т. М. Харчина від слід. т. т.:

Максим Яриш 5.00
 Д. Епштайн 2.00
 П. Будник 1.00
 Г. Гарасим50
 Г. Новак50
 П. Гута50
 Еміль Крафт50
 Ів. Колбух50
 Г. Деркач50
 С. Кміт50
 П. Пітура50
 Л. Шевчук50
 П. Позернок25
 Д. Романець25
 Разом \$13.50

На листу ч. 89 т. В. Мохорука зложив М. С. 5.00

На листу ч. 43 зібрав т. Д. Бендас від слід. т. т.:

Я. Корба 2.00
 Р. Слупські 2.00
 Г. Карпінш 1.00
 Леон Гілевич 1.00
 П. Слупські 1.00
 В. Колотайло 1.00
 П. Бригадир 1.00
 П. Ліпкевич 1.00
 Савка Мандзюк 1.00
 М. Ляхович 1.00
 Ант. Скотніцький 1.00
 Ст. Нагонський 1.00
 Войцех Бьольк 1.00
 М. Колай 1.00
 І. Поліщук 1.00
 Андр. Борушій 1.00
 М. П. Горгіна 1.00
 Д. Федорчук 1.00
 Павло Кастра 1.00
 Тома Мульський 1.00
 М. Домарешко 1.00
 Ваврик Вольейко 1.00
 Ст. Баран 1.00
 Дан. Микшиць 1.00
 Ф. Карпінш50
 П. Пилихатий50
 Ант. Латка50
 Оп. Собоуш50
 Ф. Полицук25
 Разом \$28.25

На листу ч. 9 зібрав т. П. Аламбець від слід. т. т.:

М. Аламбець 5.00
 М. Орські 5.00
 В. Бондзівські25
 Разом \$10.25

На листу ч. 36 зібрав т. М. Нямілович від слід. т. т.:

М. Г. 5.00
 П. Шабранські 5.00
 Н. Шімлович 2.00
 Г. Морій 1.00
 С. Паник 1.00
 А. Дулек50
 І. Покривка25
 М. Тиховський25
 Разом \$15.00

Г. Філіпович, Торонто, Онт. 5.00
 Н. Вовчина, Транскона, Ман. 5.00
 М. Болднрук, Елмвуд, Ман. 5.00
 Олександра Служук з Транскона, Ман. здекларував був \$10.00 і через помилку було подано "ем. плеймент. офіси" \$10.00

Між жертводавцями на Укр. Роб. Дім з Гемілтоу було подано Л. Ліліцак, а має бути Ів. Ліліцак.

ПОДЯКА.
 Я нижше підписаний складаю враз з женою і дітьми сердечну подяку Комітетови в Транскона, в котрий увійшло 5 товаришів: М. Смит, В. Черевко, А. Служук, Н. Сабунчак і П. Данилюк.

Сі товариші підняли немало труду в сія справі. Вони щиро допомогли мені в моїм прикрім положенню. Згадани товариші усе стоять в перших рядах У. С. Д. П. і все обстоють і поспирають як поодиноких осіб так і цілий загаль. Честь Вам, Товариші. Желая Вам як і всім товаришам по всіх відділах У. С. Д. П. чергового здоров'я і витривалости в дальній праці для укр. робітництва. Ваш в боротьбі за краще робітниче жите,
 Н. Вовчина.

ПРИХОДІТЬ НА РОСДЕІЛ ФЛЕТС
 в неділю, 28-го липня с. р. на **ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК**

який устроєно в Елмонтоні відділу У. С. Д. П. і Т-во Самообразованя ім. Т. Шевченка.

Українці Елмонтону і околиці Приходіть громадно на сю літню прогулку, де гарно забавайтеся, бо будуть досить цікаві забави і добірний буфет.

За подробностями дивіть ся в місцевих оголошенях. Тикети на буфет можна дістати в Кінгарні "Новин", в Українській Кінгарні, в сторі М. Ілюка і в сторі І. Гуцуляка.

ПОЗІР! ПОЗІР!
БОЯН, АЛЬТА. І ОКОЛИЦІ!
 Заходом Укр. Соц. Дем. Відділу в Боян, Альта. відбуде ся в неділю, 21-го липня, с. р. **ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК**

коло Укр. Соц. Дому в Боян. Запрошуємо на сей пікнік всіх Українців з доколичних місцевостей, як: Вегервуд, Мондер, Ланок, Шиніцкі, Вілфорд, Васто, Елванд, Стрий, Гемлін і др. Старші і молодші, хлопці і дівчата! Прибувайте як найчисленніше. Пікнік розпочне ся перед полуднем, отже приходіть за часу.

Програма дуже богата. Будуть промови, деклямації, спів і різні забави з танцями і шутками. Музика перворядна. Хто еше не бачив такої забави, нехай приходіть з своїми судами, кривими і знакомими. Тут всі гарно забавите ся і чогось доброго научите ся. Вступ буде за вільними латками, при давано відзнак коло брами. Дохід призначений на Укр. Соц. Дому в Боян і Вінніпегу.

До побачення ся на пікніку, **КОМІТЕТ.**
 В разі непогоди пікнік буде відложений до слідууючої неділі.

ПОЗІР! Укр. робітники в Ріджайна, Саск.
 Відділ У. С. Д. П. "Злука" в Ріджайні відіграє в четвер, дня 18 липня с. р. в Румунській галі на 726 Вікторія Еваню шутку д. н. **"ДАІ СЕРЦЮ ВОЛЮ, ЗАВЕДЕ В НЕВОЛЮ"**.

Річ діє ся в селі на російській Україні. Початок точно о год. 8 веч. Ціни місця: 50 і 35 шт. Чистий дохід з представств призначений на будову Укр. Роб. Дому в Ріджайні. **Комітет.**

ПОШУКУЮ свого швагра Мирона Костиночка, з села Суховерхів, пов. Кіцмань, Буковина. Хто би про него знав або він самий, прошу зголосити ся на адресу: **Mafta Chopuk 58) TRANSCONA, MAN.**

КОБЗАР Т. ШЕВЧЕНКА. вже вийшов з друку. Полотня на кольорована опера, добрий папір. Ціна \$2.00
 Брошурований 1.50
 Замовленя шльте до: **СКЛАД КИЗЗОК 305 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.**

НЕБУВАЛА НОВІСТЬ!
 Вже вийшов з друку давно по-
 жаданий повний словар чужих слів, котрий містить поверх 12.000 слів чужого походження в українській мові. Зібрали Др. Зенон Кузеля і Микола Чайківський.

Сей "Словар Чужих Слів" е безусловно кождому українському робітнику потрібний, а особливо для початкуючих читачів, котрі в книжках і часописях раз-у-раз стірають ся з чужими і незрозумілими словами.

Сей словар оправлений в скі рпній оправі, з золотим витиском, малого формату, так що кождий може носити його в кишені. — Ціна \$2.00.

Всі замовленя і "моней-ордер"-и просить ся слати на адресу:

"HOLOS PRAWDY"
 Book Publishers
 (Book Store)
 119 East 7th St., New York.

25 ДОЛ. НАДГОРОДИ дістане той, хто знайде 6-річну червону, жеребну кобилу. Она мала на шиї дзвінок. Пишіть на адресу:

Dmytro Dylawsky
LANUKE, ALTA.

НАЙСТАРША УКР. ГОСТИНИЦЯ

М. Гавришинна
 містить ся при **267 SELKIRK ЕВНЮ ВІННІПЕГ.**

Кожний, хто хоче з'їсти смачну їжу на староревний спосіб, — хай зайдіть болей раз до мене, а певно буде вповні вдяковий і своїх товаришів та знайомих піде до мене.

Крім смачних порцв в кождій порі (бо реставрація отворена до другої години вночі) дістане як найліпші напитки, овочі і сласті перекуски. Маю різні ігри, цигаретки і т. п.

Для тих, хто приїждять з провінції даю знамениті приміщення (підліжки) по можливості умиркованих цінах.

ПАМ'ЯТАЙТЕ НА АДРЕСУ:
267 SELKIRK AVE., WINNIPEG, MAN.
 Телефон: St. John 108.

"УКР. НАР. НАСА ХОРИХ" В ТРАНСКОНТ, МАН.
 дав своїм членам на випадок хороби запомогу по \$7.00 через перших 12 тижнів і половину тої суми через другі 12 тижнів вже після з місяця членської приналежности виплачу помершого \$300.00 після року членської приналежности.

ЖЕНЩИНИ-ЧЛЕНКИНІ ДІСТАЮТЬ ЗАПОМОГУ В ЧАСІ ПОЛОГОВОЇ СЛАБОСТІ.

Членська вкладка вносить лише 50 шт. місячно. Інформації і статуту можна дістати в люкалі "Читальні ім. Т. Шевченка", де У. Н. К. Х. відбуває свої мітинги кождого другого четверга вечером, або в секретаря:

Mykola Shmilyky
 Box 221, Transcona, Man.

ЗАХОДІТЬ ДО МЕНЕ!
 Оправляю фотографії і образи в рами під шклом з найліпшого матеріалу міцно і тано. Готові образи в рамках під шклом вислаю також через "експрес" на провіщю. До сіслепу даю значний опуст. Також занимаю ся мальованем портретів малих і великих. Великі фотографії роблю великі портрети. Ближній інформації укаляю листоно, на що прошу залучити 3-центову марку на відпоелі. Моя адреса:

JOHN STARZEK
 280 Dufferin Ave., Winnipeg, Man.

ДОБРЕ ЗНАНА УКРАЇНСЬКА ГОЛЯРКА
 містить ся на **142 HIGGINS AVE.**
 Хто лиш хоче бути "по модному обстрижений та старанно обголений" нехай зайдє до нас. Наша адреса: **142 HIGGINS AVE.** в другій бльоку на полудне від Сіпайської стації. **П. Шталль, властитель.**

КІЛЬКО ВИ ЖЕРТВУВАЛИ НА УКРАЇНСЬКІЙ РОБИТНИЧІЙ ДІМ В ВІННІПЕГУ?

ДОМАШНЯ АПТИКА
 ПІД ЗАРЯДОМ Др. І. К. ПАЗДРІЯ
 ВИРОБИЛА СЛІДУЮЧІ ЛІКИ:

| | | | | |
|--|-------------------------------|------|-------------------------------|------|
| 1. Ліки на гостель | 19. На вонь з уст | 1.75 | 21. Лік на кашель | 1.75 |
| 2. Лік на подвигані | 20. Лік на похмілля рук | 1.75 | 22. Лік на конвульсії | 2.00 |
| 3. Мазь на моросту | 21. Лік на кашель | 1.75 | 23. Лік на геморойди | 1.75 |
| 4. Мазь на лишні | 22. Лік на конвульсії | 2.00 | 24. Лік на хрипку | 1.75 |
| 5. Лік на помагачені і рани | 23. Лік на геморойди | 1.75 | 25. Лік на розплынене мовулки | 1.75 |
| 6. Кроплі на запалене очей | 24. Лік на хрипку | 1.75 | 26. Лік на нестерпність | 1.75 |
| 7. Кроплі на білу, нуку і стриняє в ухах | 25. Лік на розплынене мовулки | 1.75 | 27. Лік на сьверб сьвері | 1.75 |
| 8. Лік на попарене | 26. Лік на нестерпність | 1.75 | 28. Лік на веснички | 1.75 |
| 9. Мазь на зловчене | 27. Лік на сьверб сьвері | 1.75 | 29. Лік на гонорейду | 1.75 |
| 10. Лік на затроне крові | 28. Лік на веснички | 1.75 | 30. Лік на гіркий | 1.75 |
| 11. Пігулки на хронічне затвержене чи запори | 29. Лік на гонорейду | 1.75 | 31. Лік на біл в кровях | 1.75 |
| 12. Кроплі на корі жовтуха | 30. Лік на гіркий | 1.75 | 32. Лік на нервовість | 1.75 |
| 13. Мазь і медицина на вола (гуни) | 31. Лік на біл в кровях | 1.75 | 33. Лік на біте сьвері | 1.75 |
| 14. Кроплі на білу нуку | 32. Лік на нервовість | 1.75 | 34. Лік на запалене очей | 1.75 |
| 15. Лік на бородавки | 33. Лік на біте сьвері | 1.75 | 35. Лік на ангінайску гончу | 1.75 |
| 16. Лік на невеселість | 34. Лік на запалене очей | 1.75 | 36. Лік на ангінайску гончу | 1.75 |
| 17. На залуду | 35. Лік на ангінайску гончу | 1.75 | 37. Лік на солітер | 1.75 |
| 18. На жовтучку | 36. Лік на ангінайску гончу | 1.75 | 38. Лік на біл в горлі | 1.75 |
| | 37. Лік на солітер | 1.75 | 39. На зубоване алітні | 1.75 |
| | 38. Лік на біл в горлі | 1.75 | 40. Мазь проти поченя ся ниг | 1.75 |
| | 39. На зубоване алітні | 1.75 | | |
| | 40. Мазь проти поченя ся ниг | 1.75 | | |

Адреса: **DR. I. C. PAZDREY 263 SELKIRK AVE., WINNIPEG, MAN.**

D. D. WOOD & SONS, Ltd.
 Доставляють будівельного матеріалу і опалу. Наші ціни е умирковані. Одніючі агенти для **BRANDFORD ROOFING**

Если потребуете будівельного матеріалу як вапна, цементу, цегли, твердого пластиру і деревяного волокнистого пластиру, асфалу, мастику, доманого камня, піско-вапняної цегли, парового пастру, канавочних рур, аренів і т. п. пишіть або телефонуйте до нас.

ДОСТАВЦІ ТВЕРДОГО І МЯГКОГО ВУГЛЯ.
 Офіс і склади: **ROSS & ARLINGTON STS. GAREBY 2620 WINNIPEG.**

ТИСЯЧІ \$1.000.000 долярів \$1.000.000

видає ся денно слухати музики і співу артистів. — Се можна отримати за малі гроші, наколи маєте грамофон. **ОБВЕСЕЛІТЬ СЯ МУЗИКОЮ І СПІВНОМ НАБІЛЬШИХ СЬВІТОВИХ СПІВАКІВ.**

Рідна пісня і рідна музика а немальше і пісні світової слави співаків зеніти-муть у Вашій кімнаті.

І хто тільки любить і відчуває серцем чари рідної пісні і музики той повинен спроводити собі наш грамофон. Усе те, що у кождой людини е найгарнішого і найшляхотнішого, чим вона живе і дорожить се дав їй її рідний край. І можливо, що і Вашій душі час затеши і наші приспав вже спомини тих чудових пісень, які Вам співав Ваш батько, коли Ви були ще малю дитиною. Можливо, що у Вашій душі вже тільки остане неясний спомин тих пісенок, які Ви співали у свої дитинстві, граючи ся з ровесниками. Може забули ся ті пісні, до ривання Вашої гурти, коли у Вашій серце стали прозирати перші вушні шашливої любові.

Усе те пригадає і приведе перед Вашу душу голос нашої грамофони.

КОНЦЕРТ, СПІВ, ГУМОР, ЗАБАВА ДЛЯ КОЖДОГО.
 Красний "Коломбін" Грамофон \$25.00
 Вишліть \$3.00 задатку, решта заплатите як отримаєте грамофон \$22.00. Додаємо 12 кунсичів (подвійних шипів) 300 голосних годок даром.

Те Більку 15% скринка дубова з Великою Трубою, ціна \$25.00. Такий самий і без труби.

НАЙЛУЧШИЙ ВИБІР РЕКОРДІВ. ХОРОВІ СПІВИ І ДУЕТИ.
 Ше не вмерла Україна Вечер на дворі
 Веселка Півній вітре
 Там на горі крута вежа Запумала березонка
 Ой на горі козаче воду носить

ГУМОР І КУПЛЕТІ.
 Подорож Івана до Америки Кучерний Марко
 Вржіння Рогуса в Америці Ой не ходи Грицю

СПІВИ З ОРКЕСТРОМ.
 Марселеза Рак, цях, цях
 Силь преші Зелена рута
 Русской козак Полька Варшавського
 Вальс Оркестра,